



23.06.2021

Ärende/3

§ 210

Utvärderingsberättelsen och revisionsberättelsen för år 2020 och ansvarsfrihet för året 2020

HEL 2020-006250 T 00 03 00

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade

- 1 anteckna revisionsnämndens utvärderingsberättelse för år 2020 och de utlåtanden som stadsstyrelsen och nämnderna och direktionerna i fråga gett om denna
- 2 uppmana stadsstyrelsen att före utgången av december 2021 förelägga fullmäktige en utredning om vilka åtgärder de personer som ansvarar för verksamheten och de redovisningsskyldiga har vidtagit med anledning av utvärderingsberättelsen
- 3 anteckna revisionsberättelsen 2020
- 4 godkänna bokslutet på basis av uppgifterna i revisionsberättelsen
- 5 bevilja de redovisningsskyldiga som handhaft stadens förvaltning och ekonomi ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2020 på basis av det som i revisionsberättelsen anges om bokslutets godtagbarhet.

Behandling

På förslag av ordföranden godkände stadsfullmäktige som förfarande att diskussionen om ärendena 3 och 4 på föredragningslistan förs samtidigt. Eventuella förslag beträffande de båda ärendena skulle framställas under diskussionen.

Föredragande

Revisionsnämnden

Upplysningar

Minna Tiili, utvärderingschef, telefon: +358931036545
minna.tiili(a)hel.fi
Arto Ahlqvist, revisionschef, telefon: +358931036580

Bilagor

- 1 Utvärderingsberättelse 2020
- 2 Kaupunginhallituksen lausunto 24.5.2021
- 3 Kasvatus- ja koulutuslautakunnan lausunto 25.5.2021
- 4 Kaupunkiympäristölautakunnan lausunto 25.5.2021



23.06.2021

5	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto 25.5.2021
6	Sosiaali- ja terveyslautakunnan lausunto 25.5.2021
7	Palvelukeskusliikelaitoksen johtokunnan lausunto 7.5.2021
8	Taloushallintopalveluliikelaitoksen johtokunnan lausunto 11.5.2021
9	Työterveysliikelaitoksen johtokunnan lausunto 5.5.2021
10	Rakentamispalveluliikelaitoksen johtokunnan lausunto 20.5.2021
11	Pelastuslautakunnan lausunto 18.5.2021
12	Liikenneliikelaitoksen johtokunnan lausunto 12.5.2021
13	Revisionsberättelse 2020
14	Tilintarkastajan yhteenvetoraportti vuoden 2020 tilintarkastuksesta

Sökande av ändring

Punkterna 1 - 3	Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet
Punkterna 4 - 5	Kommunalbesvär, fullmäktige

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Enligt 121 § i kommunallagen (410/2015) ska revisionsnämnden bereda de ärenden som gäller granskningen av förvaltningen och ekonomin och som fullmäktige ska fatta beslut om samt bedöma huruvida de mål för verksamheten och ekonomin som fullmäktige satt upp har nåtts i kommunen och kommunkoncernen och huruvida verksamheten är ordnad på ett resultatrikt och ändamålsenligt sätt. Nämnden ska ge fullmäktige en revisionsberättelse för respektive år, i vilken resultaten av bedömningen framförs. Utvärderingsberättelsen ska behandlas i fullmäktige i samband med bokslutet.

Helsingfors stads bokslut 2020 behandlas i fullmäktige 23.6.2021. På samma sammanträde behandlas revisionsberättelsen för år 2020 som stadens revisor har tagit fram och revisionsnämndens utvärderingsberättelse och de utlåtanden som stadsstyrelsen och nämnderna gett om denna. Dessutom beslutar fullmäktige på sammanträdet utifrån revisionsnämndens förslag om beviljandet av ansvarsfrihet för redovisningsskyldiga för räkenskapsåret 2020.

Utvärderingsberättelsen

Revisionsnämndens två sektioner har i samverkan med revisionskontoret berett en utvärderingsberättelse av utvärderingsteman som ingår i 2020 års utvärderingsplan. Nämnden godkände utvärderingsberättelsen 13.4.2021. Utvärderingsberättelsen utgör bilaga till detta ärende.



23.06.2021

Ärende/3

Revisionsnämnden har i enlighet med 21 kap. 2 § i förvaltningsstadgan för Helsingfors stad anmodat stadsstyrelsen och nämnderna och direktionerna i fråga att före 25.5.2021 ge utlåtande om utvärderingsberättelsen. Utlåtandena utgör bilaga till detta ärende.

Revisionsnämnden har dessutom föreslagit att stadsfullmäktige ska uppmana stadsstyrelsen att före utgången av december förelägga fullmäktige en utredning om vilka åtgärder de personer som ansvarar för verksamheten och de redovisningsskyldiga har vidtagit med anledning av utvärderingsberättelsen. Förfarandet motsvarar bestämmelsen i 121 § i kommunallagen, enligt vilken stadsstyrelsen bör ge fullmäktige ett utlåtande om de åtgärder som utvärderingsberättelsen föranleder.

Revisionsberättelse

Enligt kommunallagen ska revisorn granska om kommunens förvaltning har skötts enligt lag och fullmäktiges beslut, om kommunens bokslut och det därtill hörande koncernbokslutet ger riktiga och tillräckliga uppgifter om kommunens resultat, ekonomiska ställning, finansiering och verksamhet enligt bestämmelserna och föreskrifterna om upprättande av bokslut, och om uppgifterna om grunderna för statsandelarna är riktiga. Revisorn ska dessutom kontrollera att kommunens interna kontroll och riskhantering samt koncernövervakningen har ordnats på behörigt sätt.

KPMG Oy Ab, som är revisor för Helsingfors stad, har förelagt revisionsnämnden en revisionsberättelse för räkenskapsåret 2020. Revisionsberättelsen är ställd till stadsfullmäktige och den undertecknades 30.4.2021 av ansvarige revisorn Jorma Nurkkala, OFR, CGR. Revisionsberättelsen utgör bilaga till detta ärende.

Revisorn relaterade revisionsberättelsen för revisionsnämnden vid sammanträdet 11.5.2021. Revisorn föreslår i revisionsberättelsen att bokslutet ska godkännas och de redovisningsskyldiga ska beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret. Redovisningsskyldiga är med stöd av 125 § i kommunallagen medlemmarna i organen och de ledande tjänsteinnehavarna inom organens uppgiftsområde.

Revisorn har utöver revisionsberättelsen gett en sammandragsrapport daterad 29.4.2021 om revisionen rörande räkenskapsåret 2020. Rapporten har på begäran av revisorn sänts från revisionskontoret bland annat till stadens ledning, till sektorernas ledning och till förvaltnings- och ekonomicheferna. Revisorn relaterade sammandragsrapporten för revisionsnämnden vid sammanträdet 11.5.2021. Sammandragsrapporten utgör bilaga till detta ärende.

Föredragande

Postadress
PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
kaupunginkanslia@hel.fi

Besöksadress
Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/kaupunginkanslia>

Telefon
+358 9 310 1641
Telefax
+358 9 655 783

FO-nummer
0201256-6

Kontonr
FI0680001200062637
Moms nr
FI02012566



23.06.2021

Ärende/3

Revisionsnämnden

Upplysningar

Minna Tiili, utvärderingschef, telefon: +358931036545
minna.tiili(a)hel.fi
Arto Ahlqvist, revisionschef, telefon: +358931036580

Bilagor

1	Utvärderingsberättelse 2020
2	Kaupunginhallituksen lausunto 24.5.2021
3	Kasvatus- ja koulutuslautakunnan lausunto 25.5.2021
4	Kaupunkiympäristölautakunnan lausunto 25.5.2021
5	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto 25.5.2021
6	Sosiaali- ja terveyslautakunnan lausunto 25.5.2021
7	Palvelukeskusliikelaitoksen johtokunnan lausunto 7.5.2021
8	Taloushallintopalveluliikelaitoksen johtokunnan lausunto 11.5.2021
9	Työterveysliikelaitoksen johtokunnan lausunto 5.5.2021
10	Rakentamispalveluliikelaitoksen johtokunnan lausunto 20.5.2021
11	Pelastuslautakunnan lausunto 18.5.2021
12	Liikenneliikelaitoksen johtokunnan lausunto 12.5.2021
13	Revisionsberättelse 2020
14	Tilintarkastajan yhteenvetoraportti vuoden 2020 tilintarkastuksesta

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutshistoria

Tarkastuslautakunta 01.06.2021 § 52

HEL 2020-006250 T 00 03 00

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että tämä päättäisi:

- merkitä tiedoksi tarkastuslautakunnan arviointikertomuksen vuodelta 2020 ja siitä saadut kaupunginhallituksen sekä asianomaisten lauta- ja johtokuntien lausunnot,
- kehottaa kaupunginhallitusta antamaan joulukuun 2021 loppuun mennessä valtuustolle selvityksen siitä, mihin toimenpiteisiin toiminnasta vastaavat henkilöt ja tilivelvolliset ovat ryhtyneet arviointikertomuksen johdosta,
- merkitä tiedoksi tilintarkastuskertomuksen 2020,
- hyväksyä tilintarkastuskertomuksessa esitetyn perusteella tilinpäätöksen ja



23.06.2021

Ärende/3

-
- myöntää tilintarkastuskertomuksessa tilinpäätöksen hyväksyttävyydestä esitetyn perusteella vastuuvapauden tilikaudelta 2020 kaupungin hallintoa ja taloutta hoitaneille tilivelvollisille.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Timo Terävä

Lisätiedot

Minna Tiili, arviointipäällikkö, puhelin: +358931036545
minna.tiili(a)hel.fi
Arto Ahlqvist, tarkastuspäällikkö, puhelin: +358931036580
arto.ahlqvist(a)hel.fi